

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

uzavreté medzi

Nadáciou Jozefa Salaja pre Spišské Vlasy a Spiš

a

Mestom Spišské Vlasy

Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlchy a Spiš,

So sídlom: Trnavská cesta 7, 831 04 Bratislava – Ružinov

IČO: 42 181 763

Zapísaná:

Zastúpená: Mgr. Jozef Salaj - správca

(ďalej aj ako „Nadácia“)

a

Mesto Spišské Vlchy

So sídlom: SNP 34, 053 61 Spišské Vlchy

IČO: 00 329 657

Zastúpené: Lubomír Fifik – primátor

(ďalej aj ako „Mesto“)

(Nadácia a Mesto ďalej spolu v množnom čísle aj ako „Strany“, resp. ktorákoľvek zo strán aj ako „Strana“).

uzatvorili v nižšie uvedený deň, toto

Memorandum o spolupráci

(ďalej ako „Memorandum“):

1. Preambula

1.1. Mesto je samostatným územným samosprávnym a správnym celkom Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou Mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.2. Mesto je vlastníkom nehnuteľností:

- i) Pozemkov - parcely registra „C“ č.: 2001/1 a 2001/3, parcela registra „E“ č.: 90761, zapísaných na LV č. 1, vedenom Katastrálny odborom Okresného úradu Spišská Nová Ves pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy (ďalej len „**Rudol'ová záhrada**“), a
 - ii) A) Pozemkov – parcely registra „C“ č.: 2001/2, 2000/1, 2000/3, 2000/4, 2000/5, 2000/6, 2000/7, 2000/8, 2000/9, 2000/10 zapísaných na LV č. 1, vedenom Katastrálny odborom Okresného úradu Spišská Nová Ves (ďalej len „**Pozemky STS**“) a
- B) Stavieb zapísaných na LV č. 1, vedenom Katastrálny odborom Okresného úradu Spišská Nová Ves pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy:
- a) Adm.budova, súpisné číslo 2222, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/1 k.ú. Spišské Vlchy pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy, druh stavby - administratívna budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
 - b) Dielne, súpisné číslo 2224, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/3 k.ú. Spišské Vlchy pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy, druh stavby - Iná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
 - c) Dielne, súpisné číslo 2225, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/4 k.ú. Spišské Vlchy pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy, druh stavby - Iná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
 - d) Sklad, súpisné číslo 2226, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/5 k.ú. Spišské Vlchy pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy, druh stavby - Priemyselná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
 - e) Kôlna, súpisné číslo 2227, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/6 k.ú. Spišské Vlchy pre k.ú. Spišské Vlchy, mesto Spišské Vlchy, druh stavby - Iná budova,

stavba postavená na zemskom povrchu,

- f) Dielne, súpisné číslo 2228, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/7 k.ú Spišské Vlasy pre k.ú. Spišské Vlasy, mesto Spišské Vlasy, druh stavby - Iná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
- g) Sklad, súpisné číslo 2229, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/8 k.ú Spišské Vlasy pre k.ú. Spišské Vlasy, mesto Spišské Vlasy, druh stavby - Priemyselná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
- h) Sklad, súpisné číslo 2230, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/9 k.ú Spišské Vlasy pre k.ú. Spišské Vlasy, mesto Spišské Vlasy, druh stavby - Priemyselná budova, stavba postavená na zemskom povrchu,
- i) Sklad, súpisné číslo 2231, postavená na parcele registra „C“ č. 2000/10 k.ú Spišské Vlasy pre k.ú. Spišské Vlasy, mesto Spišské Vlasy, druh stavby - Priemyselná budova, stavba postavená na zemskom povrchu.

(ďalej len „**Stavby STS**“)

(Pozemky STS a Stavby STS ďalej len „**Areál STS**“)

1.3. Nadácia je nadácia založená podľa zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov o.i. za účelom podpory všestranného a podpory organizácie rôznych podujatí pre širokú verejnosť v oblasti kultúry, športu, turistiky, práce s deťmi a mládežou, cestovného ruchu (športové súťaže, turistické stretnutia, mládežnícke a detské vzdelávacie tábory, ako aj tábory pre ochrancov prírody, kultúrne slávnosti, atď.), zapísaná do Registra nadácií vedeného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 13.09.2010 pod registračným číslom 203/Na-2002/970.

1.4. Nadácia prehlasuje, že je vlastníkom Hokejového štadióna Poštová banka Aréna postavenom na parcele registra „E“, č. 90761, k. ú. Spišské Vlasy, nachádzajúcej sa areály Rudolfovkej záhrady v Spišských Vlachoch (ďalej len „**Aréna**“), ktorý získala od IHS Spišská Nová Ves zastúpeného Ing. Petrom Žifčákom, ako investora výstavby Poštová banka Aréna a predchádzajúceho majiteľa. Zároveň mu nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlasy a Spiš a Mesto Spišské Vlasy vyslovujeme poďakovanie a uznanie za prínos a myšlienku, ako aj realizáciu, nasadenie, vložené finančné prostriedky a energiu s ktorou tento projekt presadil a uskutočnil v spolupráci s Nadáciou Poštovej banky, Mestom Spišské Vlasy a dobrovoľníkmi z radom občanov mesta a THK Spišské Vlasy.

1.5. Uzatvorením tohto memoranda o spolupráci (ďalej len „**Memorandum**“) obidve Strany preukazujú svoju slobodnú vôľu

a) spolupracovať v týchto oblastiach:

i. kultúry,

ii. športu,

iii. turistiky,

iiii. práce s deťmi a mládežou,

v. cestovného ruchu (športových súťaží, turistických stretnutia, mládežníckych a detských vzdelávacích táborov, ako aj táborov pre ochrancov prírody, kultúrnych slávností, atď.),

s prioritným zameraním na detí a mládež v meste Spišské Vlasy.

(ďalej len „**oblasti spolupráce**“).

b) poskytovať si vzájomne súčinnosť pri navrhovaní a realizovaní spoločných projektov, podujatí a aktivít, ako aj spolupracovať nad rámec takýchto spoločných projektov.

1.6. Strany vyjadrujú svoju ohotu spolupracovať v rámci spoločných programov, projektov a aktivít, na ktorých sa strany podieľajú v rámci vyššie uvedených oblastí spolupráce. Spolupráca strán na základe tohto Memoranda zohľadňuje možnosti oboch strán.

1.7. Hlavnými formami spolupráce strán na základe tohto Memoranda sú vzájomné konzultácie a aktivity pri:

i. príprave, podpore a realizácií rôznych podujatí a aktivít pre širokú verejnosť vyššie uvedených oblastiach (ďalej len „**činnosti**“),

ii. pri prevádzke, údržbe a využívaní Arény pre potreby obyvateľom Mesta a okolitých obcí, za účelom realizácie činností s prihliadnutím na preferenciu športových aktivít detí a mládeže,

iii. pri využívaní Rudolfovkej záhrady a STS pre potreby obyvateľom Mesta a okolitých obcí, za

účelom realizácie činností s prihliadnutím na preferenciu športových aktivít detí a mládeže.

- 1.8. Vyššie uvedené formy spolupráce budú strany realizovať na základe:
 - a) spoločných projektov,
 - b) osobitných zmlúv,v ktorých budú uvedené všetky organizačné, metodické, technické, personálne a finančné náležitosti s vymedzením účasti Strán.
- 1.9. Plánovanie a organizovanie jednotlivých foriem spolupráce sa pre každý kalendárny rok spresní na spoločných stretnutiach zástupcov oboch strán.
- 1.10. Realizácia foriem spolupráce sa bude uskutočňovať na zásadách demokracie, plného rešpektovania inštitucionálnej suverenity, dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 1.11. Osobou oprávnenou poverenou organizačne zabezpečovať úlohy vyplývajúce z tohto Memoranda za Mesto je primátor mesta. Mesto je oprávnené zmeniť oprávnenú osobu jednostranným písomným vyhlásením doručeným na adresu sídla Nadácie.

2. Ostatné dojednania

- 2.1. Predmetom tohto Memoranda nie sú majetkové ani nemajetkové nároky. Predmetom Memoranda nie sú zároveň ani iné nároky vyplývajúce z vlastných zmluvných vzťahov strán.
- 2.2. Žiadna zo strán si nemôže vynucovať plnenie od druhej strany na základe tohto Memoranda, najmä ak obsah takéhoto plnenia podlieha ochrane dôverných informácií alebo mlčanlivosti na základe zmlúv s tretími stranami.
- 2.3. Počas celej dĺžky trvania spolupráce na základe tohto Memoranda sa každá strana zaväzuje poskytnúť druhej strane dostatočnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne plnenie tejto spolupráce - jedná sa najmä o riadnu obojstrannú komunikáciu pri poskytovaní informácií.
- 2.4. Toto Memorandum nemá žiadny vplyv na práva a povinnosti oboch strán, vyplývajúce z dohôd s tretími stranami.

3. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Toto Memorandum je vyhotovené v dvoch /2/ rovnopisoch, pričom každá zo Strán obdrží po jednom /1/ podpísanom rovnopise.
- 3.2. Toto Memorandum sa uzatvára na dobu 20 rokov. Každá zo strán môže Memorandum vypovedať písomnou výpoveďou jeden rok aj bez uvedenia dôvodu.
- 3.3. Strany sa zaväzujú do 30 kalendárnych dní od vypovedania Memoranda odstrániť informácie o spolupráci na základe Memoranda zo svojich propagačných materiálov.
- 3.4. Strany Memoranda môžu po vzájomnej dohode rozšíriť alebo zúžiť rozsah uskutočňovanej spolupráce dohodnutý v tomto Memorande. Ustanovenia tohto Memoranda možno meniť alebo dopĺňať iba po vzájomnej dohode strán v podobe písomných dodatkov podpísaných oboma stranami.
- 3.5. Toto Memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpisania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Mesta.
- 3.6. Strany Memoranda prehlasujú a vzájomne sa ubezpečujú, že si toto Memorandum pred jeho podpísaním prečítali, súhlasia s jeho obsahom, že je pre nich dostatočne zrozumiteľné a určité a zbavené omylu, že vyjadruje ich pravú, slobodnú a vážnu vôľu, a že nebolo uzavreté v tiesni a za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Memoranda a na znak súhlasu ho podpisujú.

Za Mesto, v Spišských Vlachoch, dňa 22.1.2018

Mesto Spišské Vlachy



Za Nadáciu, BEATISLAVE dňa 19.1.2018

Mgr. Jozef Salaj - správca

Strana 6 z 6